



## Qualidade do leite exige treinamento contínuo



### 1º TORNEIO LEITEIRO JOSÉ VIEIRA PEREIRA

# FESTA NA FAPIJA

O 1º Torneio Leiteiro José Vieira Pereira reúne cooperados e familiares em uma grande confraternização. Na disputa, a vencedora foi a vaca Boneca (ao lado)



Na foto acima, os retireiros que cuidaram dos animais durante o torneio

Boneca (foto ao lado) venceu o torneio com diferença de apenas 15 gramas do resultado máximo de 90 mil quilos de leite em seis ordenhas

## A FORÇA DO COMPANHEIRISMO

O cooperativismo envolve muitos aspectos importantes. Um deles é o aspecto econômico, por ser uma atividade que visa criar prosperidade para os seus integrantes. Um outro aspecto, também muito importante, porém, é o companheirismo que a atividade cooperativista proporciona.

Não devemos descuidar deste aspecto, pois é através da união, da amizade, do entendimento em torno de objetivos comuns, que nasce, cresce e se fortalece uma entidade cooperativista. Portanto, a confraternização entre os associados é um elemento indispensável para o sucesso de qualquer cooperativa.

Aqui na Cooper, nos empenhamos em criar um clima de otimismo e de amizade entre os associados para que esta união de amigos, aliada ao trabalho pesado, seja recompensada com bons resultados para todos.

Recentemente, no dia 4 de julho, lotamos o auditório de nossa sede para comemorar o Dia Internacional do Cooperativismo. Aproveitamos a data para homenagear o grupo de associados que já completaram 50 anos na entidade, colaborando durante esse período para o sucesso de nossas atividades. Entre risos e lágrimas de emoção, através do vídeo produzido com imagens antigas dos homenageados, todos puderam relembrar momentos marcantes da Cooper e dos produtores que dela fazem parte.

Posteriormente, entre os dias 10 e 13 de julho, criamos mais uma oportunidade de confraternização entre os associados, durante o torneio leiteiro da Fapija, que neste ano ganhou a denominação de Torneio Leiteiro José Vieira Pereira, em homenagem ao nosso inesquecível associado.

A Cooper organiza e apóia este evento, que conta apenas com associados entre os competidores, como mais uma forma de conagração e união. Além disso, divulgar a marca e a imagem da Cooper em um evento tão importante representa uma ação de marketing que, com certeza, repercute na imagem positiva dos nossos produtos junto a milhares de consumidores.

Momentos como esses que descrevemos acima somente reforçam aquela que é a maior condição para o sucesso de uma cooperativa: a união de seus integrantes em torno de um objetivo comum.

É importante registrar aqui um agradecimento aos funcionários desta Cooperativa, que, com sua vibração e profissionalismo, tornam possíveis momentos de conagração como os que temos tido ao longo da história da Cooper. Na pessoa de nossa funcionária Vera Regina Soares, agradecemos a toda a equipe que participou da organização do torneio leiteiro e da homenagem aos nossos pioneiros. Com este time – os funcionários – unido ao nosso – os associados –, formamos um grupo muito forte. E tudo o que fizermos estará fadado ao sucesso. Continuemos assim, unidos e produtivos, e a Cooper terá vida longa.

**Benedito Vieira Pereira**  
DIRETOR-PRESIDENTE



JOÃO TEODORO / ARQUIVO TEXTUAL

# DIA-A-DIA

NOTÍCIAS DE INTERESSE DO PRODUTOR



**Leite brasileiro: maior presença no exterior**

## MERCADO

### BRASIL EXPORTA LEITE PARA MAIS DE 100 PAÍSES

O Brasil vai exportar, até o final de 2008, cerca de um bilhão de litros de leite para mais de 100 países, com faturamento de US\$ 550 milhões. A informação é da analista da Companhia Nacional de Abastecimento (Conab) Maria Helena Fagundes. Ela acredita que o país se consolidará como um dos maiores exportadores mundiais de produtos lácteos, como a Nova Zelândia, Austrália e países da Europa.

Os principais compradores do leite brasileiro são o continente africano e países da América Latina. Neste ano, já foram exportados 226, 8 milhões de litros de leite.

Para a analista, o crescimento da demanda externa e interna está estimulando o criador de gado leiteiro a aumentar o seu plantel. Segundo o IBGE, a produção nacional de leite sob inspeção federal deverá crescer entre 9% e 10% em 2008, alcançando cerca de 19,6 bilhões de litros.

QUEM QUISER QUE CONTE OUTRA



## Caipiras e políticos

Um avião cheio de políticos caiu no campo. Três caipiras que viram o acidente foram até lá e enterraram todos. Logo apareceu um helicóptero, de onde desceu um bombeiro, que perguntou:

- Vocês viram os políticos que estavam nesse avião?
- A gente enterrou “eles”, senhor.
- Mas vocês verificaram se algum estava vivo?
- Ah, moço, quando a gente perguntou, eles até levantaram a mão. Mas o senhor sabe como político é tudo mentiroso...

## Muito suor

Numa cidade pequena do interior, o forró estava comendo solto. A moça, bonita, gente humilde, se preparou toda para ir ao baile. Chegando lá, um rapaz feio, desengonçado, que transpirava e suava demais, se aproximou dela e a convidou para dançar. Ela, muito sem graça, por educação, acabou aceitando. Mas o rapaz suava tanto, mas tanto, que uma hora ela não agüentou e disse:

- Você sua, hein?
- Nessa hora, o rapaz sorriu, sem dentes, apertou-a com força e respondeu:
- Também vô sê seu, minha princesa!

## Cooperativa de Laticínios de São José dos Campos



DIRETOR-PRESIDENTE  
Benedito Vieira Pereira  
DIRETOR COMERCIAL  
Ivo Bonassi Júnior  
DIRETOR DE PRODUÇÃO  
Custódio Mendes Mota

DIRETORES VOGAIS  
Rodrigo Afonso Rossi  
Jorge de Paula Ribeiro

### SEDE/SÃO JOSÉ DOS CAMPOS

Rua Paraibuna, 295 – Centro – Fone (0xx12) 2139-2244 – Fax (0xx12) 3941-1829 – CEP 12245-020 – São José dos Campos/SP  
www.cooper.com.br

## cooperando

Publicação da Cooperativa de Laticínios de São José dos Campos – Circulação dirigida a associados, produtores rurais do Vale do Paraíba e Sul de Minas Gerais e representantes da pecuária leiteira. **PRODUÇÃO EDITORIAL** Textual Comunicação Integrada – Rua Padre Rodolfo, 353 – Vila Ema – CEP 12243-080 – São José dos Campos/SP – Telefax (0xx12) 3941-8420 – atendimento@textualcomunic.com.br Texto: Wagner Matheus / Vera Solato. Fotografia: João Teodoro. Produção Gráfica: Carlos Eduardo Toledo. Editora responsável: Gisela Alves Natal (MTb 13.416/SP) **SUPERVISÃO/COOPERATIVA** Alcides Barbosa de Freitas / João José de Souza / Vera Regina Soares **FOTOLITOS E IMPRESSÃO** Jac Gráfica e Editora **PUBLICIDADE** (0xx12) 3941-8420 / 2139-2225 **Capa:** Foto João Teodoro / Textual + Foto Cooper  
■ Registrada no cartório de registro de títulos e documentos sob o número 171519



Trabalhadores abrem espaço na vegetação para a formação de aceiro



As queimadas, provocadas ou ocasionais, degradam o solo e destroem as pastagens

REPRODUÇÕES

## ORIENTAÇÃO

# ACEIROS EVITAM FOGO EM PASTAGENS

**A**ceiros são faixas ao longo das cercas onde a vegetação foi completamente eliminada da superfície do solo. A finalidade é prevenir a passagem do fogo para área de vegetação, evitando-se assim queimadas ou incêndios.

Em época de seca é comum a ocorrência de queimada em pastos. Uma das formas de evitar o problema é fazer aceiro. Ele protege cercas, postes, balancins e arames. Deve ser feito no início do período seco, quando a vegetação começa a secar. É uma maneira eficaz de evitar a entrada de fogo nas invernadas. Recomenda-se que seja confeccionado ao longo de cercas divisórias com outras fazendas, nas invernadas dentro da própria fazenda e nas divisórias de estradas rodoviárias.

## COMO FAZER

Para fazer o aceiro é necessário tirar a vegetação nos dois lados da cerca, explica o técnico agrícola e gestor do campo experimental da Embrapa Gado de Corte, Marcelo Paschoal. "As faixas devem medir entre 2 e 4 metros de largura, ou 2,5 vezes a altura da vegetação", explica.

Paschoal relaciona uma série de ferramentas que podem ser utilizadas na confecção do aceiro. "Dependendo do local, usa-se grade aradora, e onde não se entra com trator utiliza-se a enxada. Os materiais mais utilizados são os enxados, rastelos, gadanhos, facões, foices, machados e tratores de lâmina ou de grade.

Em caso de emergência, o técnico recomenda aos produtores manter na propriedade pessoas capazes de combater incêndios e com ferramentas apropriadas, como abafadores. "O principal controle de fogo é conscientizar os empregados da fazenda dos danos e reflexos negativos que ele oferece ao homem e à natureza", conclui Paschoal.

As queimadas empobrecem o solo, poluem, destroem redes de eletricidade, cercas, causam acidentes nas estradas, o que reflete em prejuízos para o país. "Na produção sustentável, queimar não é aconselhável, o melhor é evitar sua propagação na fazenda e possível destruição da

massa seca reservada aos animais", opina o engenheiro-agrônomo e pesquisador da área de pastagens Rodrigo Amorim.

Ele diz que o produtor não deve abrir mão das técnicas de reservar alimentos para servir aos animais na época seca, mas deve evitar a perda desse alimento porque os animais não podem passar fome na seca e em nenhuma outra época do ano.

O produtor deve esquecer técnicas antigas de usar fogo para controlar pragas na pastagem, limpar áreas para plantio, renovar pasto, entre outras. Hoje, tecnologias eficientes substituem o uso do fogo nos sistemas de produção. O melhor é procurar soluções alternativas para as principais atividades agropecuárias.

## FALECIMENTOS

A Cooper registra, com pesar, os seguintes falecimentos:

■ **João Martins dos Santos**, funcionário da Carpintaria, ocorrido em 2 de agosto.



■ **José Ivan de Oliveira da Costa**, irmão da funcionária Maria Ivoneti, encarregada do Faturamento, ocorrido no dia 19 de julho.

■ **Alex Moreira**, irmão do motorista Sergio Aparecido Moreira, ocorrido em 29 de julho.



■ **Ademar Paulo de Almeida**, cooperado de Paraisópolis, ocorrido em 21 de julho.

## CLASSIFICADOS DO COOPERADO

**Tourinhos** Girolando e Simental. **Vendo**. Tratar pelo fone 9124-0000.

# Ao contrário das outras peruas, esta ajuda o seu carro a não ficar parado no trânsito.



## Controle de Qualidade Ipiranga. Sua gasolina ainda mais garantida.

Seja sincero. Toda vez que você para num posto para abastecer, não pinta aquela dúvida? "Será que essa gasolina é de boa qualidade?"



Para tranquilizar você e garantir o melhor desempenho do seu carro, a Ipiranga adotou um rigoroso Programa de Qualidade de Combustíveis. Um controle que começa nas nossas bases de armazenamento e continua nos postos. Ainda nas bases, todos os nossos combustíveis são quimicamente marcados, o que permite diagnosticar se o produto que você está levando é mesmo da Ipiranga. Nos postos, os nossos Veículos de Controle de Qualidade realizam diariamente mais de 1.000 testes de qualidade nos combustíveis armazenados nos tanques. É só procurar pelo selo que você vê neste anúncio para saber que postos já foram visitados e aprovados.

A Ipiranga também não descuida dos serviços. Uma equipe de assessores comerciais acompanha de perto o comportamento do mercado e a atuação dos nossos revendedores, treinando, orientando e sugerindo o melhor para você e seu carro.

E, para garantir que toda essa qualidade dure para sempre, a Ipiranga conta com a Isatec, uma empresa voltada à pesquisa e ao desenvolvimento de novas tecnologias e produtos.

Da próxima vez que você for abastecer, pare num posto Ipiranga. E fique tranquilo. Porque onde tem esse selo tem apaixonados por carro.



# A GRANDE FESTA DO TORNEIO JOSÉ VIEIRA

O tradicional torneio leiteiro da Fapija transformou-se, a partir deste ano, no 1º Torneio Leiteiro José Vieira Pereira, em homenagem ao ex-cooperado e importante criador da raça holandesa, falecido em 2003.

José Vieira já havia sido homenageado ao dar seu nome para o recinto da feira onde se realiza anualmente o torneio.

De 10 a 13 de julho, com organização e apoio da Cooper, catorze animais pertencentes a associados disputaram o título em clima de confraternização e amizade.

Marcando o primeiro ano do torneio que leva o nome de seu irmão, o diretor-presidente da Cooper, Benedito Vieira Pereira, foi o grande vencedor da competição. A vaca Boneca foi a mais regular dos catorze animais que disputaram o torneio, vencendo com a impressionan-

te aproximação de 15 gramas de leite dos 90 quilos estabelecidos como total da produção após as seis ordenhas realizadas. Enquanto Boneca produziu 89,985 quilos de leite, a segunda colocada, Pinta Roxa, do cooperado Benedito Mioni, atingiu 90,555 quilos.

Na noite de premiação, dia

## RESULTADO

	PROPRIETÁRIO	ANIMAL	TOTAL/KG
1º	Benedito Vieira Pereira	Boneca	89,985
2º	Benedito Vicente Mioni	Pinta Roxa	90,555
3º	Rodrigo Afonso Rossi	Anastácia	89,370
4º	José Edvar Simões	Araçá	89,315
5º	Lázaro Vítor Vilela dos Reis	Jade	90,945
6º	Marcus Vinicius Pinto da Cunha	Patrícia	88,810
7º	Eugenio Deliberato Filho	Desonesta	88,750
8º	Robson Lucas de Souza	Ventosa	84,125
9º	Ruy Jorge César Júnior	Garantia	79,975
10º	José Luiz Gonçalves	França	75,755
11º	Afonso Antonio Batista Júnior	Vistada	70,505
12º	Renato Traballi Veneziani	Pinhã	69,025
13º	Custódio Mendes Mota	Novela	65,465
14º	Gustavo H. Mendes Mota	Coruja	55,330



A expectativa da última ordenha tomou conta dos presentes

13, a movimentação de cooperados, imprensa e convidados foi grande no recinto do torneio. O presidente do Sindicato Rural de Jacareí Paulo Turci, responsável pela organização da Fapija, fez questão de lembrar do amigo José Vieira Pereira. “Dar o seu nome ao torneio leiteiro da Fapija é garantir a seqüência da presença de José Vieira entre nós. Sempre nos lembraremos dele pelo seu profissionalismo, competência e amizade”, afirmou Turci.

## REUNIÃO DE AMIGOS

O diretor de produção da Cooper Custódio Mendes Mota foi uma das atrações do torneio. Ele fez questão de voltar aos velhos tempos e ordenhar a sua própria vaca. “Esse tipo de torneio é, antes de mais nada, uma confraternização entre amigos, uma oportunidade dos cooperados se reunirem”, opina Mota. “Em vez da ordenha mecânica, optei pela ‘ordenha na muneha’, e funcionou”, brinca.

O diretor-presidente da Cooper, Benedito Vieira, também ressaltou o clima de festa do torneio leiteiro. “Fizemos aqui na Fapija uma grande festa em família, um grande conagraçamento. É isto o que mais importa, que o associado tenha espaço para participar deste evento tão importante como é a Fapija e, ao mesmo tempo, reforçar a amizade com os seus companheiros de Cooper”, afirmou Bene.

Todas as noites do 1º Torneio Leiteiro José Vieira Pereira, após a ordenha, houve churrasco de confraternização.



A equipe da Cooper garantiu o sucesso da organização do torneio



O retireiro Benedito Miguel (Dito), foi sorteado com uma bicicleta



Paulo Turci, presidente do Sindicato Rural de Jacareí, cumprimenta Benedito Vieira após homenagear seu irmão José Vieira

# A PREMIAÇÃO AOS PARTICIPANTES



**Arlindo, representante da Tortuga, entrega prêmio ao vencedor Benedito Vieira Pereira**



**Robson Lucas de Souza recebe seu prêmio das mãos de diretores da Cooper**



**Haroldo, representando o cooperado Benedito Mioni, recebe a premiação**



**Edvar Júnior recebe seu prêmio das mãos de Dutra, da empresa Bombas D'Água Johia**



**Arlindo, da Vinac, entrega prêmio a Lázaro Vitor Vilela dos Reis**



**Paulo Turci e Benedito Vieira fazem entrega de prêmio a Marcus Vinicius Pinto da Cunha**



**Engênio Deliberato Filho recebendo o seu prêmio**



**Dutra, representante das Bombas D'Água Johia, premia Rodrigo Afonso Rossi**



**O cooperado Ruy Jorge César Júnior no momento em que foi premiado**



**José Luiz Gonçalves recebe prêmio das mãos do diretor Custódio Mendes Mota**



**Afonso Antônio Júnior recebe seu prêmio, entregue por Paulo Turci**



**Renato Veneziani é cumprimentado por Benedito Vieira após sua premiação**



**O diretor da Cooper Custódio Mendes Mota recebe seu prêmio**

## PATROCINADORES

**A Cooper agradece aos patrocinadores do 1º Torneio Leiteiro José Vieira Pereira**

Agener ■ Agroane ■ Allflex ■ Arte Couro ■ Bayer ■ Bombas D'Água Anauger ■ Bombas D'Água Johia ■ Bunge ■ Consórcios Vinac ■ CMAP ■ DB Slatinsky ■ Diprol ■ Eduardo Fusi ■ Fischer ■ Fort Dodge ■ Ipiranga ■ Jofadel ■ Master Pet ■ Ouro Fino ■ Pasfil ■ Patrícia e Paulo (Nossa Caixa) ■ Rossi ■ Schering ■ Sementes Pastobras ■ Sindicato Rural de São José dos Campos ■ Sulinox ■ Suprimed ■ Tadabras ■ Tecno Art ■ Tetra Pak ■ Tortuga ■ Unimed ■ Vallée ■ Vetbrands



Animais de alta qualidade competiram na 5ª Expo Girolando, que encerrou o circuito interestadual da raça



# EXPO GIROLANDO REUNIU 180 ANIMAIS

Com a participação de vários associados da Cooper, foi realizada entre os dias 11 e 12 de julho, durante a Fapija 2008, a 5ª Expo Girolando. A exposição serviu como encerramento do 2º Circuito Interestadual do Girolando, envolvendo três etapas em três estados – Barra Mansa (RJ), Carmo de Minas (MG) e Jacareí (SP).

Competiram na etapa de Jacareí 180 animais, de propriedade de 29 criadores vindos de 15 cidades dos três estados que compõem o

circuito.

No total, o 2º Circuito teve 611 animais julgados, um número superior ao da Megaleite, o maior e mais importante evento da raça.

## NA FAPIJA

Vários cooperados marcaram presença no evento: Adriano Ribeiro de Oliveira, Benedito Vieira Pereira, Eugênio Deliberato Filho, Fernando José Miranda, José Francisco Nogueira de Melo, Mário Moreira, Marcus Vinicius Pinto da Cunha,

Milton Martins Coelho Júnior e Renato Traballi Veneziani.

Os resultados mais destacados de cooperados no evento foram os seguintes: Adriano Ribeiro de Oliveira foi o melhor criador e expositor do 1/2 sangue da exposição; Eugênio Deliberato fez a melhor vaca jovem 5/8, com Betina Cowboy Delib, e a grande campeã 3/4, com Badalada Delib; José Francisco Nogueira de Melo fez o grande campeão 3/4 com Chefe Nadia Billy da Phenix.

O melhor criador/

expositor do evento foi José Donato Dias Filho, presidente da Associação Brasileira dos Criadores de Girolando.

## DUAS RODAS

Segundo Eugênio Deliberato, presidente do Núcleo Pró-Girolando da região e um dos organizadores da exposição, neste ano foi introduzida uma modificação no regulamento. “Criamos duas rodas, sendo uma para os animais de 24 a 48 meses, da qual saiu a melhor vaca jovem nas categorias 1/2 sangue, 3/4

**MADEIRAS TRATADAS, FLORESTA PRESERVADA.**



Madeira direto da usina  
Mourões - calbros  
Esteios - vigas (rolças)  
Eucalipto tratado em autoclave

**USITRATA**

(12) 3974-8176  
9157-7294  
9157-7648

Rodovia dos Tamoios, km 52 - Bairro Canoas - Paraíba/SP

## Etapa da exposição teve o nome de José Vieira

A exemplo do torneio leiteiro, que recebeu o nome do falecido cooperado José Vieira Pereira, também na 5ª Expo Girolando seu nome foi lembrado. A etapa de Jacaré, que encerrou o 2º Circuito Interestadual do Girolando, recebeu o nome de José Vieira.

Benedito Vieira Pereira, irmão de José e diretor-presidente da Cooper, agradeceu a homenagem. “José Vieira representou muito para a pecuária leiteira, principalmente para a raça holandesa. Desde a primeira edição da Fapija, organizava exposições e torneios leiteiros,



**José Vieira Pereira foi um grande entusiasta da pecuária leiteira nacional**

além de participar deles, tendo sido duas vezes campeão nacional como criador”, disse Bene aos participantes da exposição. “É com emoção que recebo esta homenagem em nome de José Vieira”, concluiu.

ORLANDO S. FILHO / ARQUIVO TEXTUAL



**Os animais foram divididos, por idade, em duas grandes rodas**

e 5/8, e a outra roda, com animais acima de 48 meses de idade, de onde surgiu a melhor vaca adulta nas três categorias”, explicou.

A avaliação final de Deliberato é de que a exposição de gado girolando

da Fapija está evoluindo ano a ano. “Há trinta anos, não passávamos dos cinquenta animais em uma exposição, enquanto neste ano reunimos 180 animais e trinta expositores”, disse ele. “É uma grande evolução.”



## Leilão com casa cheia

• O leilão de bovinos da raça girolando da Fapija 2008 foi um dos mais concorridos de toda a história da feira. O tateral de leilões ficou lotado, animando os organizadores. “No ano que vem vamos realizar um leilão com tevê”, previu o cooperado Fernando José Miranda, que também é membro do Núcleo Pró-Girolando da região do Vale do Paraíba.



**Benedito Vieira agradece à homenagem feita ao irmão**



NUTRIÇÃO | GADO DE LEITE

**Em todas as fases, o melhor custo-benefício para o criador.**

Aumento de fertilidade;  
Melhor qualidade do leite;  
Maior produtividade.



[www.tortuga.com.br](http://www.tortuga.com.br)

# QUALIDADE CONTINUADA

Há um ano, com o treinamento de Boas Práticas de Produção, teve início o programa de educação continuada dos produtores visando atender as exigências do Governo Federal para a melhoria da qualidade do leite. E, como o próprio nome diz, o programa vai continuar

No último mês de maio fez um ano que os associados da Cooper reuniram-se para assistir às palestras sobre Boas Práticas de Produção. Nos dias 9 e 23 daquele mês foram transmitidas aos produtores ligados à Cooperativa informações valiosas sobre cuidados com a saúde do rebanho e a higiene dos equipamentos e da ordenha.

O treinamento de um ano atrás foi o primeiro de uma série prevista na Instrução Normativa nº 51, do Ministério da Agricultura, que estabelece a obrigatoriedade das empresas de laticínios brasileiras implantarem um sistema de educação continuada de todos os setores envolvidos para que se alcance melhores níveis de qualidade do leite produzido no país.

De acordo com a gerente da Área Industrial da Cooper, Sênea Rocha Couto da Silveira, os produtores podem esperar por novidades nos próximos meses, pois novos treinamentos estão sendo

preparados.

## JÁ MELHOROU

O balanço de um ano após o treinamento dos produtores é positivo. Sênea observa que o controle do leite que desembarca na plataforma da usina foi aperfeiçoado, permitindo que sejam identificados os produtores que entregam seu produto fora das especificações.

“O controle de qualidade está a cada dia mais aprimorado no laboratório da Cooper, através de análises individuais dos produtores,

além da amostra mensal enviada para a Clínica do Leite, um laboratório especializado que nos ajuda a detectar caso a caso. Ou seja, se apenas um produtor enviar leite contendo antibiótico, certamente ele será identificado”, explica Sênea.

## TRABALHO DE EQUIPE

Melhorar a qualidade do leite é um desafio encarado como “trabalho de equipe” pelo pessoal da Cooper. Há um ano, o treinamento com os produtores mostrou a necessidade de melhorar o



Dr. Borges: “os problemas mais comuns são causados pelo uso de ração mal balanceada”



Os testes no laboratório da Cooper e na Clínica do Leite são cada vez mais precisos

controle da mastite no rebanho, problema identificado por meio do exame de Controle de Células Somáticas (CCS).

“Vários produtores reconheceram que podiam melhorar a saúde dos seus animais e nos procuraram pedindo ajuda”, conta Sênea, “Hoje, a maioria consegue atender e até superar as exigências do Ministério da Agricultura para os resultados de CCS, pois, se tiverem qualquer receio de que o leite de sua propriedade possa estar fora do padrão, não pensam duas vezes antes de pedir ajuda.”

## LEITE FORA DO PADRÃO. COMO CORRIGIR

Como o produtor precise de socorro técnico da Cooperativa, o caminho inicial pode ser o relato do problema para a equipe do laboratório. Se as orientações da equipe comandada por Sênea não forem suficientes, o produtor pode recorrer ao Departamento de Assistência Veterinária e pedir a presença de um profissional na propriedade.

O médico veterinário José Borges da Fonseca, que chefia a equipe da Cooper, constatou que, após o treinamento de maio do ano passado, houve melhora nos cuidados sanitários com o rebanho. Ainda assim, existem problemas pontuais que resultam em leite fora do padrão. “Os desvios mais comuns são gordura abaixo de 3,2%, acidez menor que 14°C e crioscopia menor que 0,530°H”, revela o Dr. Borges. “Na maior parte das vezes o problema é causado por ração mal balanceada, com baixo teor de fibra e de energéticos, ou seja, está sendo utilizado volumoso de má qualidade.”

### RAÇÃO BALANCEADA

Quando isto ocorre, os veterinários da Cooper, se chamados pelo produtor,

fazem a correção por meio de uma formulação baseada na produção da propriedade e no estágio de lactação do rebanho.

Após a adoção da nova formulação os resultados levam cerca de um mês para surgirem. E nem sempre as mudanças na ração dos animais significam aumento de custo para o produtor. “Às vezes o custo até cai, porque a questão não é dar mais ração ou ração mais cara, é dar ração balanceada”, observa o Dr. Borges.

Outra preocupação constante deve ser em relação à higiene da ordenha e instalações e à refrigeração do leite. Agindo dessa maneira, o produtor pode ter certeza de que o leite que entrega na usina estará dentro do padrão exigido pelo Serviço de Inspeção Federal, que representa o Ministério da Agricultura, e pela própria Cooperativa.

## CCS É A 'CHAVE DO SUCESSO'

O esforço para melhorar a qualidade do leite brasileiro tem razão de ser. Enquanto em países como os Estados Unidos o leite pasteurizado chega a ter até quinze dias de vida útil, no Brasil a validade do produto é considerada baixa.

Segundo a gerente da Área Industrial da Cooper, “a chave do sucesso para o leite brasileiro ganhar mais qualidade está nos resultados dos testes de CCS.” Até julho deste ano, o limite da Contagem de Células Somáticas estabelecido pelo Ministério da Agricultura para as regiões Sul e Sudeste era de 1 milhão por mililitro de leite. De julho deste ano até julho de 2011, a nova especificação é de 600 mil cs/ml e, após 2011, apenas 400 mil.

“Para que todos saibam o quanto é viável esta exigência, basta dizer que aqui na Cooper nós já estamos cobrando dos produtores resultados abaixo de 600 mil células por mililitro. E o que nos deixa satisfeitos é constatar que alguns produtores já conseguem atender à exigência das 400 mil células por mililitro quase três anos antes do prazo estipulado pelo Governo Federal”, conta Sênea.

O otimismo é corroborado pelo Dr. Borges, da Veterinária da Cooper: “O segredo é o produtor encarar a atividade como meio de vida. Quem faz isso, sempre consegue obter um produto de boa qualidade”.



Tecnologia em  
alimentação animal



PRODUTOS VETERINÁRIOS  
**AMICIL S/A**  
INDÚSTRIA, COMÉRCIO E IMPORTAÇÃO

R. Ministro Hipólito, 600 – Bairro Cidade Aracília  
Cep 07250-010 – Guarulhos – SP  
Fone (0xx11) 6480-1077 – Fax: (0xx11) 6480-3324  
e-mail: amicil@uol.com.br

Fachada da loja do Wal-Mart Supercenter em São José dos Campos, inaugurada há dez anos para atender a região do Vale do Paraíba



REVENDEDOR

# A força do Wal-Mart

Para satisfazer aos consumidores que desejam praticidade e comodidade em suas compras, os supermercados são um ponto-de-venda a cada dia mais importante para o leite pasteurizado e seus derivados. Neste segmento, o Wal-Mart Supercenter de São José dos Campos ocupa posição de destaque.

Desde sua chegada à região, há dez anos, o Wal-Mart Supercenter é revendedor dos produtos Cooper, constituindo-se em excelente parceiro de negócios.

Segundo o gerente de produto Kleber Gusmão, há sete anos na empresa e há cinco meses na loja de São José, “como em todas as seções da loja, nossos clientes buscam, no setor de laticínios, variedade e o máximo frescor dos alimentos e, por isso, oferecemos uma linha completa de produtos”.

O Wal-Mart dispõe de toda a linha de produtos Cooper, desde os leites até os derivados, com destaque para os queijos, a manteiga e o iogurte.

Segundo Kleber, o Wal-Mart trabalha para superar as expectativas dos clientes. “Temos o cuidado de desenvolver os melhores fornecedores, privilegiando as marcas locais, que estão mais próximas do consumidor”, assegura o gerente de produto do Wal-Mart.



FOTOS: JOÃO TEODORO / TEXTUAL

Kleber: “privilegiamos as marcas locais”

### EMPRESA GLOBAL

O Wal-Mart tem como missão, nos quinze países onde está presente, “vender por menos para que as pessoas vivam melhor”. No Brasil desde 1995, a rede varejista tem hoje 316 lojas em dezessete estados e emprega mais de 70 mil pessoas. O plano de expansão prevê a abertura de 36 lojas este ano com a geração de mais 7,1 mil postos de trabalho.

A loja de São José dos Campos do Wal-Mart Supercenter recebe os leites da Cooper diariamente, o que faz com que o produto

esteja sempre fresquinho na gôndola.

Os demais produtos da linha de derivados Cooper também recebem a máxima atenção quanto a reposição dos estoques. A proximidade entre o estabelecimento e a usina da Cooper é a garantia de produtos sempre frescos para os clientes do Wal-Mart.

■ **Wal-Mart Supercenter** – Avenida Andrômeda, 277 – Jardim Satélite – São José dos Campos – fone 4009-3700. Funciona diariamente das 8h às 23h.

## aniversariantes

### COOPERADOS

#### AGOSTO (2ª QUINZENA)

**Dia 16:** José Paulino dos Santos. **Dia 23:** Rubens Pereira Gusmão. **Dia 25:** Edmilson Leão. **Dia 27:** Augusto Marques de Magalhães; Geraldo Laureano de Freitas. **Dia 30:** José Albano dos Santos. **Dia 31:** Dinaura Vitória Carvalho.

#### SETEMBRO (1ª QUINZENA)

**Dia 4:** César Ribeiro. **Dia 5:** Sérgio Augusto Galvão César; João Donizetti Moreira. **Dia 8:** Benedito Pires de Albuquerque. **Dia 9:** Teresa Leite Machado. **Dia 14:** João Batista de Oliveira. **Dia 15:** Jaime Ferreira de Carvalho.

### FUNCIONÁRIOS

#### AGOSTO (2ª QUINZENA)

**Dia 17:** Ronaldo Lima de Carvalho; Luiz Antonio da Silva. **Dia 18:** Astrid Jaqueline Silva. **Dia 21:** Alexandre Barreto dos Santos. **Dia 22:** Valteci Osvaldo Dionísio. **Dia 24:** José Ângelo dos Santos. **Dia 28:** Luiz Elmar Henriques; Alexandre Rodrigues de Santana.

#### SETEMBRO (1ª QUINZENA)

**Dia 2:** Daniel Augusto Pinto da Silva. **Dia 4:** Luiz Carlos da Silva. **Dia 6:** José Carlos da Rosa; Amanda Marques Mariano; Natália Camargo de Abreu. **Dia 7:** Márcio Nogueira de Aquino. **Dia 8:** Wagner Alcântara de Medeiros. **Dia 10:** Denilson de Siqueira. **Dia 11:** Sidinei Nogueira. **Dia 12:** Júlio César Delli. **Dia 13:** Joyce Cristina Nogueira.

TRANSFORME AS PREOCUPAÇÕES DO PRESENTE EM PROTEÇÃO NO FUTURO.

Agora já uma cotação de Seguro Residencial, Automóvel, Vida ou Acidentes Pessoais. Assim, você poderá contar com a facilidade, agilidade e comodidade do Banco Real na obtenção do seu seguro.

Descontos especiais para cooperados, funcionários e distribuidores da Cooper

Consulte o seu gerente do Posto de Atendimento Bancário na Cooper para uma simulação e curta a vida sem preocupações.

12 3921-1541  
carlos.manuel@brabnamro.com





JUNHO

**RANKING DO  
PRODUTOR**

2008

**COOPERATIVA DE LATICÍNIOS DE SÃO JOSÉ DOS CAMPOS**

**Leite B**

RANKING / PRODUTOR	LITROS / MÊS
1º Airton Marson Júnior (Caçapava)	77.591
2º Augusto Marques de Magalhães (Caçapava)	62.037
3º Fazenda Itapeva Agropecuária Ltda. (Jacareí)	44.474
4º Hissachi Takehara (Jacareí)	31.937
5º Benedito Vieira Pereira (SJC Campos)	31.853
6º Fazenda Ferreira (Pindamonhangaba)	31.611
7º Angel Guillem Moliner (Jacareí)	27.138
8º Igor Alfred Tschizik (Paraibuna)	24.879
9º Carlos Alberto Alvarenga (Caçapava)	24.336
10º Alexandre Racz (Caçapava)	22.354
11º Mário Moreira (SJC Campos)	21.486
12º Cia. Agrícola Santa Eudóxia (Santa Branca)	20.256
13º Olavo Alves de Souza (Tremembé)	17.939
14º José Afonso Pereira (Jacareí)	17.026
15º Carlos Kanji Yoshida (Jacareí)	15.294
16º José Renó Barreto (Jacareí)	15.264
17º Marcus Vinícius Pinto da Cunha (Jacareí)	15.216
18º José Edvar Simões (Jambeiro)	15.192
19º César Fernandes (Igaratá)	14.691
20º Renato Trballi Veneziani e outra (SJC Campos)	13.704
21º Eduardo Mendes (Natividade da Serra)	13.240
22º Rodrigo Afonso Rossi (Caçapava)	12.923
23º Bráulio Souza Vianna e outros (Natividade da Serra)	11.758
24º Ruy Jorge César Júnior (Jambeiro)	11.216
25º Claudio Müller (SJC Campos)	10.920
26º Adilson de Oliveira (SJC Campos)	10.903
27º Antonio da Silva (Caçapava)	10.732
28º Celso Borsoi Berti (Caçapava)	10.565
29º Rogério Miguel (Santa Branca)	10.437
30º Antonio Pessoa de Morais (Santa Branca)	10.356

**Leite Resfriado**

RANKING / PRODUTOR	LITROS / MÊS
1º Ivo Bonassi Junior (Brasópolis)	22.739
2º Plauto José Ferreira Diniz (Caçapava)	13.314
3º Mauro Andrade da Silva (São Sebastião)	13.157
4º Edson Bráulio de Melo (SJC Campos)	9.277
5º Antônio Simões de Jesus Neto (Jacareí)	8.757
6º Mauro Donizette Leite (Caraguatatuba)	8.739
7º Geraldo Peretta (Caçapava)	8.718
8º Brasilina Bárbara de Oliveira (Caraguatatuba)	8.579
9º Maria Tereza Corrá (SJC Campos)	7.828
10º Adilerson Fonseca de Miranda (Caçapava)	7.723
11º Sebastião Rosa dos Santos (SJC Campos)	7.449
12º Reinaldo José Gerasi Cabral (Paraibuna)	7.016
13º Antônio de Paula Ferreira Neto (SJC Campos)	6.942
14º Carlos Eduardo de Souza (SJC Campos)	6.795
15º José Carlos Pereira da Silva (SJC Campos)	6.769
16º Orlando Rodrigues Muniz (Caçapava)	6.144
17º Benedito Pires de Albuquerque (Jacareí)	5.787
18º Norival Pereira Andrade (Paraisópolis)	5.481
19º Riscala Benedito Neme (SJC Campos)	5.318
20º Alvimar Campos de Paula (Caçapava)	5.220
21º Antônio Otávio de Faria (Natividade da Serra)	5.162
22º Abel Pereira dos Santos (Cachoeira de Minas)	4.885
23º Ednei Benedito Oliveira Braz (Natividade da Serra)	4.765
24º Milton Martins Coelho Júnior (Guararema)	4.619
25º José Benedito dos Santos (Paraibuna)	4.590
26º Luiz Antônio Mamede Nogueira (Caçapava)	4.590
27º João Donizetti Moreira (Cachoeira de Minas)	4.256
28º Benedito Sebastião de Sousa (SJC Campos)	4.038
29º Messias Rangel Camargo (Paraibuna)	4.004
30º Marlene Marques Romano Neves (Paraibuna)	3.988

**MOURÕES ALPINA. É PAU PRA TODA OBRA.**



**Madeiras de eucalipto com a garantia do tratamento em autoclave.**

- ✦ Mourões, esticadores e palanques para currais
- ✦ Esteios, linhas e caibros roliços
- ✦ Postes para eletrificação interna
- ✦ Pontaletes, lenha e nó de pinho

**Madeira serrada sob encomenda**



**DURABILIDADE GARANTIDA**

Rod. dos Tamoios, 3524 V. São Bento - SJC Campos (0xx12) 3923-5201



## Pense no Futuro.

Veículo	Crédito	Prestação
F 250 XL Diesel	R\$ 96.100,00	R\$ 1.842,29
Civic EXS-AT	R\$ 85.235,00	R\$ 1.634,00
Civic LXSC-AT	R\$ 72.160,00	R\$ 1.383,34
Corolla XEI	R\$ 68.500,00	R\$ 1.313,18
Civic LXS-MT	R\$ 65.460,00	R\$ 1.254,90
Corolla XLI	R\$ 62.000,00	R\$ 1.188,57
EcoSport XLT 1.6	R\$ 57.865,00	R\$ 1.109,30
Vectra 2.0 Expression	R\$ 57.259,00	R\$ 1.097,68
Stilo 1.8	R\$ 53.080,00	R\$ 1.017,57
Fit LX-MT	R\$ 47.320,00	R\$ 907,15
Focus 1.6	R\$ 45.120,00	R\$ 864,97
Saveiro 1.8	R\$ 40.740,00	R\$ 781,01
Parati 1.6	R\$ 39.530,00	R\$ 757,81
Strada Trekking 1.4 CE	R\$ 37.880,00	R\$ 726,18
Gol 1.6	R\$ 36.420,00	R\$ 698,19
Peugeot 206 Sensation	R\$ 33.990,00	R\$ 651,61
Fiesta 1.0 Hatch	R\$ 31.450,00	R\$ 602,91
Fox 1.0	R\$ 31.020,00	R\$ 594,67
Palio 1.0 ELX	R\$ 30.320,00	R\$ 581,25
Gol 1.0	R\$ 27.120,00	R\$ 519,90
Celta Hatch	R\$ 26.759,00	R\$ 512,98
Ka 1.0	R\$ 25.890,00	R\$ 496,32
Uno Mille	R\$ 23.690,00	R\$ 454,15

O valor das prestações pode ser alterado de acordo com o preço do veículo.

0800 - 770 7811  
[www.vinac.com.br](http://www.vinac.com.br)  
 Av. Cassiano Ricardo, 441  
 Id. Anuaris - S. J. Campos

